

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010107
- Mfr. No.: 90538
- Cartridge: 7 mm Remington Magnum
- Die Style: Full Length Die Set,3-Die Set
- Delivery weight: 0.499kg
- UPC: 734307905385

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE DREIDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Sicherheitsanleitung](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER](#)
- [Français: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Bezpečnostní pokyny](#)

PACESETTER RIFLE DREIDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das PACESETTER RIFLE DREIDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Produkt ist für das Wiederladen von 7mm Remington Magnum Patronen konzipiert und enthält wichtige Komponenten, um einen sicheren und effektiven Wiederladeprozess zu gewährleisten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle alle Wiederladegeräte mit Sorgfalt und Respekt.
- Halte alle Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage beim Wiederladen Schutzbrille und Handschuhe.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, organisiert und frei von Ablenkungen ist.
- Lagere alle Wiederladungsmaterialien an einem sicheren Ort, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Überprüfe regelmäßig dein Equipment auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden vor der Benutzung.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Der Wiederladeprozess beinhaltet die Verwendung von Schießpulver und Zündern, die gefährlich sein können, wenn sie nicht ordnungsgemäß gehandhabt werden.
 - Unsachgemäße Verwendung der Dies kann zu Unfällen oder Fehlfunktionen führen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überprüfe immer, dass du das richtige DieSet für die Patrone verwendest, die du wiederlädst.
 - Überschreite niemals die empfohlenen Pulverladungen, wie sie in den Ladedaten angegeben sind.
 - Vermeide die Verwendung von beschädigten oder abgenutzten Komponenten; ersetze sie sofort.
 - Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung schädlicher Dämpfe zu verhindern.
- **Altersbezogene Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen unter 18 Jahren gedacht.
 - Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von einer sachkundigen Person beaufsichtigt werden, wenn sie dieses Produkt verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass du einen sauberen und organisierten Arbeitsplatz hast.
- Sammle alle notwendigen Komponenten: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.

2. Installation:

- Sichere die Full Length Sizing Die in deiner Wiederladepresse, indem du die Anweisungen des Herstellers für dein spezifisches Pressenmodell befolgst.
- Befestige die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die auf die gleiche Weise.
- Stelle sicher, dass alle Dies ordnungsgemäß festgezogen sind, um Bewegungen während des Betriebs zu vermeiden.

3. Wiederladeprozess:

- Siehe die bereitgestellten Anleitungen/Ladedaten für spezifische Maße und Verfahren.
- Verwende den Universal Shell Holder, um das Patronenlager während des Größens und Sitzens sicher zu halten.
- Messe das Pulver mit dem Powder Dipper gemäß den bereitgestellten Ladedaten.
- Folge der Reihenfolge: Größe die Hülse, setze die Kugel und wende den Crimp nach Bedarf an.

4. Abschließende Kontrollen:

- Überprüfe jede fertiggestellte Patrone auf Konsistenz und Sicherheit.
- Lagere die fertigen Patronen in einem dafür vorgesehenen, sicheren Behälter.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Materialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Schießpulver oder Zünder nicht im regulären Müll; kontaktiere lokale Entsorgungsdienste für gefährliche Abfälle für Anleitungen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um versehentliche Benutzung oder Umweltverschmutzung zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und angenehmes Wiederladeerlebnis mit deinem PACESETTER RIFLE DREIDIE SET gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolle Nutzung.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION. This product is designed for reloading 7mm Remington Magnum cartridges and includes essential components to ensure a safe and effective reloading process. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use this product safely and responsibly.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Keep all components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use protective eyewear and gloves while reloading.
- Ensure your work area is clean, organized, and free from distractions.
- Store all reloading materials in a secure location, away from heat sources and direct sunlight.
- Regularly inspect your equipment for signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The reloading process involves the use of gunpowder and primers, which can be hazardous if not handled properly.
 - Improper use of dies may lead to accidents or malfunctions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always doublecheck that you have the correct die set for the cartridge you are reloading.
 - Never exceed the recommended powder charges as specified in the load data.
 - Avoid using damaged or worn components; replace them immediately.
 - Work in a wellventilated area to prevent the accumulation of harmful fumes.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult when using this product.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Before beginning, ensure you have a clean and organized workspace.
- Gather all necessary components: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.

2. Installation:

- Secure the Full Length Sizing Die into your reloading press, following the manufacturer's instructions for your specific press model.
- Attach the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die in the same manner.
- Ensure all dies are tightened properly to avoid movement during operation.

3. Reloading Process:

- Refer to the provided Instructions/Load Data for specific measurements and procedures.
- Use the Universal Shell Holder to hold the cartridge case securely during resizing and seating.
- Measure powder with the Powder Dipper according to the load data provided.
- Follow the sequence: resize the case, seat the bullet, and apply crimp as needed.

4. Final Checks:

- Inspect each completed cartridge for consistency and safety.
- Store completed cartridges in a designated, secure container.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired materials according to local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular trash; contact local hazardous waste disposal services for guidance.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent accidental use or environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Thank you for your attention to safety and responsible usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para recargar cartuchos de 7 mm Remington Magnum e incluye componentes esenciales para asegurar un proceso de recarga seguro y efectivo. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para entender cómo usar este producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Mantén todos los componentes fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Usa gafas de protección y guantes mientras recargas.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, organizada y libre de distracciones.
- Guarda todos los materiales de recarga en un lugar seguro, lejos de fuentes de calor y luz solar directa.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - El proceso de recarga implica el uso de pólvora y fulminantes, que pueden ser peligrosos si no se manejan adecuadamente.
 - Un uso inadecuado de los dies puede provocar accidentes o fallas.
- **Evitar Peligros:**
 - Siempre verifica que tienes el conjunto de dies correcto para el cartucho que estás recargando.
 - Nunca excedas las cargas de pólvora recomendadas según los datos de carga.
 - Evita usar componentes dañados o desgastados; reemplázalos de inmediato.
 - Trabaja en un área bien ventilada para prevenir la acumulación de humos nocivos.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto no está destinado para ser utilizado por personas menores de 18 años.
 - Asegúrate de que los usuarios inexpertos estén supervisados por un adulto conocedor al usar este producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Antes de comenzar, asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y organizado.
- Reúne todos los componentes necesarios: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, e Instrucciones/Datos de Carga.

2. Instalación:

- Asegura el Full Length Sizing Die en tu prensa de recarga, siguiendo las instrucciones del fabricante para tu modelo de prensa específico.
- Conecta el Bullet Seating Die y el Factory Crimp Die de la misma manera.
- Asegúrate de que todos los dies estén bien ajustados para evitar movimientos durante la operación.

3. Proceso de Recarga:

- Consulta las Instrucciones/Datos de Carga proporcionados para medidas y procedimientos específicos.
- Usa el Universal Shell Holder para sostener el cartucho de forma segura durante el redimensionado y la colocación de la bala.
- Mide la pólvora con el Powder Dipper de acuerdo con los datos de carga proporcionados.
- Sigue la secuencia: redimensiona el casquillo, coloca la bala y aplica el crimp según sea necesario.

4. Revisiones Finales:

- Inspecciona cada cartucho completado para consistencia y seguridad.
- Guarda los cartuchos completados en un contenedor designado y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches pólvora o fulminantes en la basura regular; contacta a los servicios locales de eliminación de desechos peligrosos para obtener orientación.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera segura para prevenir el uso accidental o la contaminación ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y agradable con tu Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso responsable.

PACESETTER RIFLE THREEEDIE SET LEE PRECISION

7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le PACESETTER RIFLE THREEEDIE SET de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour le rechargement des cartouches 7mm Remington Magnum et comprend des composants essentiels pour garantir un processus de rechargement sûr et efficace. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour comprendre comment utiliser ce produit de manière sûre et responsable.

Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Gardez tous les composants hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez des lunettes de protection et des gants lors du rechargement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, organisé et exempt de distractions.
- Rangez tous les matériaux de rechargement dans un endroit sécurisé, à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Inspectez régulièrement votre équipement pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques :**
 - Le processus de rechargement implique l'utilisation de poudre à canon et de amorces, qui peuvent être dangereuses si elles ne sont pas manipulées correctement.
 - Une mauvaise utilisation des matrices peut entraîner des accidents ou des pannes.
- **Éviter les Risques :**
 - Vérifiez toujours que vous avez le bon ensemble de matrices pour la cartouche que vous rechargez.
 - Ne dépassez jamais les charges de poudre recommandées telles que spécifiées dans les données de charge.
 - Évitez d'utiliser des composants endommagés ou usés ; remplacez-les immédiatement.
 - Travaillez dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de fumées nocives.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
 - Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans.
 - Assurez-vous que les utilisateurs inexpérimentés sont supervisés par un adulte compétent lors de l'utilisation de ce produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Avant de commencer, assurez-vous d'avoir un espace de travail propre et organisé.
- Rassemblez tous les composants nécessaires : matrice de dimensionnement intégral, matrice de mise en place de projectiles, matrice de sertissage d'usine, porte étui universel, cuillère à poudre et instructions/données de charge.

2. Installation :

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral à votre presse de rechargement, en suivant les instructions du fabricant pour le modèle spécifique de votre presse.
- Attachez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine de la même manière.
- Assurez-vous que toutes les matrices sont bien serrées pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

3. Processus de Rechargement :

- Consultez les instructions/données de charge fournies pour des mesures et procédures spécifiques.
- Utilisez le porte étui universel pour maintenir la douille de cartouche en toute sécurité pendant le redimensionnement et la mise en place.
- Mesurez la poudre avec la cuillère à poudre conformément aux données de charge fournies.
- Suivez la séquence : redimensionnez la douille, placez le projectile et appliquez le sertissage si nécessaire.

4. Vérifications Finales :

- Inspectez chaque cartouche complétée pour la cohérence et la sécurité.
- Rangez les cartouches complétées dans un conteneur désigné et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les matériaux non utilisés ou expirés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas de poudre à canon ou d'amorces dans les déchets ordinaires ; contactez les services d'élimination des déchets dangereux locaux pour obtenir des conseils.
- Assurez-vous que tous les composants sont éliminés en toute sécurité pour éviter toute utilisation accidentelle ou contamination de l'environnement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et agréable avec votre PACESETTER RIFLE THREEEDIE SET. Merci de votre attention à la sécurité et à une utilisation responsable.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per la ricarica di cartucce 7mm Remington Magnum e include componenti essenziali per garantire un processo di ricarica sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare questo prodotto in modo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre l'attrezzatura per la ricarica con cura e rispetto.
- Tenere tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizzare occhiali protettivi e guanti durante la ricarica.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, organizzata e priva di distrazioni.
- Conservare tutti i materiali di ricarica in un luogo sicuro, lontano da fonti di calore e luce diretta del sole.
- Ispezionare regolarmente l'attrezzatura per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Seguire tutte le leggi e regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - Il processo di ricarica comporta l'uso di polvere da sparo e inneschi, che possono essere pericolosi se non maneggiati correttamente.
 - Un uso improprio delle matrici può portare ad incidenti o malfunzionamenti.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Controllare sempre di avere il set di matrici corretto per la cartuccia che si sta ricaricando.
 - Non superare mai le dosi di polvere raccomandate come specificato nei dati di caricamento.
 - Evitare di utilizzare componenti danneggiati o usurati; sostituirli immediatamente.
 - Lavorare in un'area ben ventilata per prevenire l'accumulo di fumi nocivi.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni.
 - Assicurarsi che gli utenti inesperti siano supervisionati da un adulto esperto durante l'uso di questo prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Prima di iniziare, assicurarsi di avere uno spazio di lavoro pulito e organizzato.
- Raccogliere tutti i componenti necessari: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper e Istruzioni/Dati di Caricamento.

2. Installazione:

- Fissare il Full Length Sizing Die nella pressa per la ricarica, seguendo le istruzioni del produttore per il modello specifico della pressa.
- Attaccare il Bullet Seating Die e il Factory Crimp Die nello stesso modo.
- Assicurarsi che tutte le matrici siano ben serrate per evitare movimenti durante l'operazione.

3. Processo di Ricarica:

- Consultare le Istruzioni/Dati di Caricamento forniti per misurazioni e procedure specifiche.
- Utilizzare l'Universal Shell Holder per tenere saldamente il bossolo della cartuccia durante il ridimensionamento e l'inserimento del proiettile.
- Misurare la polvere con il Powder Dipper secondo i dati di caricamento forniti.
- Seguire la sequenza: ridimensionare il bossolo, inserire il proiettile e applicare il crimpaggio se necessario.

4. Controlli Finali:

- Ispezionare ogni cartuccia completata per coerenza e sicurezza.
- Conservare le cartucce completate in un contenitore sicuro e designato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali non utilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non smaltire polvere da sparo o inneschi nel normale spazzatura; contattare i servizi locali di smaltimento dei rifiuti pericolosi per indicazioni.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire un uso accidentale o contaminazione ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore assistenza, si prega di consultare le informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole con il vostro PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e all'uso responsabile.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET

Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu PACESETTER RIFLE THREEDIE SET firmy LEE PRECISION. Produkt ten został zaprojektowany do przeładunku naboju 7mm Remington Magnum i zawiera niezbędne komponenty, które zapewniają bezpieczny i skuteczny proces przeładunku. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i odpowiedzialnie korzystać z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z urządzeniami do przeładunku z ostrożnością i szacunkiem.
- Trzymaj wszystkie komponenty z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj ochronnych okularów i rękawic podczas przeładunku.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, uporządkowane i wolne od rozproszeń.
- Przechowuj wszystkie materiały do przeładunku w bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Regularnie sprawdzaj swoje urządzenia pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących przeładunku amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności

- **Identyfikacja Zagrożeń:**
 - Proces przeładunku wiąże się z użyciem prochu strzelniczego i zapalników, które mogą być niebezpieczne, jeśli nie będą odpowiednio obsługiwane.
 - Niewłaściwe użycie matrycy może prowadzić do wypadków lub awarii.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Zawsze sprawdzaj, czy masz odpowiedni zestaw matryc do naboju, który przeładowujesz.
 - Nigdy nie przekraczaj zalecanych ładunków prochu określonych w danych ładunkowych.
 - Unikaj używania uszkodzonych lub zużytych komponentów; wymień je natychmiast.
 - Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zapobiec gromadzeniu się szkodliwych oparów.
- **Ostrzeżenia Specyficzne dla Wieków:**
 - Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia.
 - Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są nadzorowani przez doświadczoną osobę dorosłą podczas korzystania z tego produktu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz czyste i uporządkowane miejsce pracy.
- Zgromadź wszystkie niezbędne komponenty: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper oraz Instrukcje/Dane Ładunkowe.

2. Instalacja:

- Zamocuj Full Length Sizing Die w swojej prasie do przeładunku, postępując zgodnie z instrukcjami producenta dla konkretnego modelu prasy.
- Podłącz Bullet Seating Die i Factory Crimp Die w ten sam sposób.
- Upewnij się, że wszystkie matryce są odpowiednio dokręcone, aby uniknąć ruchu podczas pracy.

3. Proces Przeładunku:

- Odwołaj się do dostarczonych Instrukcji/Danych Ładunkowych w celu uzyskania konkretnych pomiarów i procedur.
- Użyj Universal Shell Holder do pewnego trzymania łuski podczas rozmiarowania i osadzania pocisku.
- Mierz proszek za pomocą Powder Dipper zgodnie z danymi ładunkowymi.
- Postępuj według kolejności: rozmiaruj łuskę, osadź pocisk i zastosuj zacisk w razie potrzeby.

4. Ostateczne Kontrole:

- Sprawdź każdą ukończoną amunicję pod kątem spójności i bezpieczeństwa.
- Przechowuj ukończone naboje w wyznaczonym, bezpiecznym pojemniku.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prochu strzelniczego ani zapalników do zwykłego śmieci; skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania wskazówek.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec przypadkowemu użyciu lub zanieczyszczeniu środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie przeładunku z zestawem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne użytkowanie.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONin PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin. Tämä tuote on suunniteltu 7mm Remington Magnum patruunoiden lataamiseen ja sisältää olennaisia komponentteja turvallisen ja tehokkaan latausprosessin varmistamiseksi. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latausvälineitä aina huolellisesti ja kunnioituksella.
- Pidä kaikki komponentit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä suojalaseja ja käsineitä lataamisen aikana.
- Varmista, että työalueesi on puhdas, järjestetty ja vapaa häiriötekijöistä.
- Säilytä kaikki latausmateriaalit turvallisessa paikassa, kaukana lämpölähteistä ja suorasta auringonvalosta.
- Tarkista laitteesi säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Latausprosessi sisältää ruutia ja sytyttimiä, jotka voivat olla vaarallisia, jos niitä ei käsitellä oikein.
 - Väärä diejen käyttö voi johtaa onnettomuuksiin tai toimintahäiriöihin.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Tarkista aina, että sinulla on oikea diesetti lataamallesi patruunalle.
 - Älä ylitä suositeltuja ruutimääräyksiä, kuten lataustiedoissa on määritetty.
 - Vältä vaurioituneiden tai kuluneiden komponenttien käyttöä; vaihda ne välittömästi.
 - Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa estääksesi haitallisten höyryjen kertymisen.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille.
 - Varmista, että kokemattomat käyttäjät ovat tietävän aikuisen valvonnassa tämän tuotteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Ennen aloittamista varmista, että sinulla on puhdas ja järjestetty työtila.
- Kerää kaikki tarvittavat komponentit: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper ja ohjeet/lataustiedot.

2. Asennus:

- Kiinnitä Full Length Sizing Die latauspainoon noudattaen valmistajan ohjeita oman painomallisi osalta.
- Kiinnitä Bullet Seating Die ja Factory Crimp Die samalla tavalla.
- Varmista, että kaikki diesetit on kiristetty kunnolla liikkeen estämiseksi käytön aikana.

3. Latausprosessi:

- Viittaa annettuihin ohjeisiin/lataustietoihin tarkkojen mittausten ja menettelyjen osalta.
- Käytä Universal Shell Holderia pitämään patruunaputki tukevasti paikallaan koossa ja istutuksessa.
- Mittaa ruuti Powder Dipperillä lataustietojen mukaan.
- Noudata seuraavaa järjestystä: kokoa putki, istuta luoti ja käytä tarvittaessa crimpia.

4. Lopputarkastukset:

- Tarkista jokainen valmis patruuna johdonmukaisuuden ja turvallisuuden varalta.
- Säilytä valmiit patruunat nimetyssä, turallisessa astiassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä ruutia tai sytyttimiä tavallisessa roskassa; ota yhteyttä paikallisiin vaarallisten jätteiden hävittämispalveluihin saadaksesi ohjeita.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään turvallisesti estääksesi vahingollisen käytön tai ympäristön saastumisen.

Lisätietoja varten

Turvallisuus tai lisäapua varten viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja vastuulliseen käyttöön.

PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION

7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för omladdning av 7mm Remington Magnum patroner och inkluderar viktiga komponenter för att säkerställa en säker och effektiv omladdningsprocess. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder denna produkt på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med försiktighet och respekt.
- Håll alla komponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid omladdning.
- Se till att ditt arbetsområde är rent, organiserat och fritt från distraktioner.
- Förvara alla omladdningsmaterial på en säker plats, borta från värmekällor och direkt solljus.
- Inspektera regelbundet din utrustning för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Omladdningsprocessen involverar användning av krut och tändhattar, vilket kan vara farligt om det inte hanteras korrekt.
 - Felaktig användning av dies kan leda till olyckor eller funktionsfel.
- **Undvikande av faror:**
 - Kontrollera alltid att du har rätt dieset för den patron du omladdar.
 - Överskrid aldrig de rekommenderade krutmängderna som anges i laddningsdata.
 - Undvik att använda skadade eller slitna komponenter; byt ut dem omedelbart.
 - Arbeta i ett välventilerat område för att förhindra ansamling av skadliga ångor.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 18 år.
 - Se till att oerfarna användare övervakas av en kunnig vuxen när de använder denna produkt.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Innan du börjar, se till att du har en ren och organiserad arbetsyta.
- Samla alla nödvändiga komponenter: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper och Instruktioner/Laddningsdata.

2. Installation:

- Säkra Full Length Sizing Die i din omladdningspress, följ tillverkarens instruktioner för din specifika pressmodell.
- Fäst Bullet Seating Die och Factory Crimp Die på samma sätt.
- Se till att alla dies är ordentligt åtdragna för att undvika rörelse under drift.

3. Omladdningsprocess:

- Referera till de medföljande Instruktionerna/Laddningsdata för specifika mått och procedurer.
- Använd Universal Shell Holder för att hålla patronhylsan på plats under storlek och seating.
- Mät krutet med Powder Dipper enligt den angivna laddningsdatan.
- Följ sekvensen: storlek hylsan, seat kulan och applicera krimp vid behov.

4. Slutkontroller:

- Inspektera varje färdig patron för konsekvens och säkerhet.
- Förvara färdiga patroner i en avsedd, säker behållare.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna material enligt lokala föreskrifter.
- Kassera inte krut eller tändhattar i vanlig soptunna; kontakta lokala tjänster för farligt avfall för vägledning.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra oavsiktlig användning eller miljöförorening.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och njutbar omladdningsupplevelse med ditt PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfull användning.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM REM MAG PACESETTER 3DIE SET

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PACESETTER RIFLE THREEDIE SET od LEE PRECISION. Tento produkt je navržen pro přebíjení nábojů 7mm Remington Magnum a obsahuje základní komponenty, které zajišťují bezpečný a efektivní proces přebíjení. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste pochopili, jak tento produkt používat bezpečně a zodpovědně.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s přebíjecím vybavením s opatrností a respektem.
- Držte všechny komponenty mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Používejte ochranné brýle a rukavice během přebíjení.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté, organizované a bez rozptýlení.
- Ukládejte všechny materiály pro přebíjení na bezpečném místě, daleko od zdrojů tepla a přímého slunečního světla.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Proces přebíjení zahrnuje použití střelného prachu a zápalek, které mohou být nebezpečné, pokud nejsou správně zacházeny.
 - Nesprávné použití matrací může vést k nehodám nebo poruchám.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy zkontrolujte, že máte správnou sadu matrací pro náboj, který přebíjíte.
 - Nikdy nepřekračujte doporučené dávky prachu uvedené v údajích o náplni.
 - Vyhnete se použití poškozených nebo opotřebovaných komponentů; okamžitě je vyměňte.
 - Pracujte v dobře větrané oblasti, aby se zabránilo hromadění škodlivých výparů.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt není určen pro použití osobami mladšími 18 let.
 - Zajistěte, aby nezkušené uživatele dozoroval znalý dospělý při používání tohoto produktu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Před zahájením se ujistěte, že máte čisté a organizované pracovní místo.
- Shromážděte všechny potřebné komponenty: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper a pokyny/údaje o náplni.

2. Instalace:

- Zajistěte Full Length Sizing Die do vašeho přebíjecího lisu, podle pokynů výrobce pro váš konkrétní model lisu.
- Připojte Bullet Seating Die a Factory Crimp Die stejným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou všechny matrice správně utaženy, aby se zabránilo pohybu během provozu.

3. Proces přebíjení:

- Odkazujte na poskytnuté pokyny/údaje o náplni pro konkrétní měření a postupy.
- Použijte Universal Shell Holder k bezpečnému držení náboje během tvarování a sezení.
- Měřte prach pomocí Powder Dipper podle poskytnutých údajů o náplni.
- Postupujte v tomto pořadí: tvarujte náboj, usadte projektil a aplikujte zalisování podle potřeby.

4. Konečné kontroly:

- Zkontrolujte každý dokončený náboj na konzistenci a bezpečnost.
- Ukládejte dokončené náboje do určené, bezpečné nádoby.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé materiály podle místních předpisů.
- Nevyhazujte střelný prach nebo zápalky do běžného odpadu; kontaktujte místní služby pro likvidaci nebezpečného odpadu pro pokyny.
- Zajistěte, aby všechny komponenty byly bezpečně zlikvidovány, aby se zabránilo náhodnému použití nebo kontaminaci životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy ohledně bezpečnosti nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu vašeho produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek z přebíjení s vaším PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Děkujeme vám za pozornost věnovanou bezpečnosti a zodpovědnému používání.